

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WG3-C

Digital kitchen scales up to 3 kg - graduation: 1 gram



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Digital Scales WG3-C

1. General Information

Thank you for choosing the WG3-C Digital Scales. These scales are designed to provide precise weight measurements up to 3 kg with an accuracy of 1 gram. They are ideal for kitchens, laboratories, or any environment requiring exact measurements.

2. Safety Information

- Electrical Safety: This product is battery-powered. Ensure batteries are inserted according to the polarities indicated in the battery compartment. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Weight Limits: The maximum load for the scales is 3 kg. Exceeding this limit may damage the scales.
- Surface Protection: Use the scales on stable, flat surfaces to prevent tipping.
- Water and Liquid Precautions: Avoid using the scales in wet or humid environments. Do not immerse in water or any other liquids.
- Children Safety: This product is not a toy. Keep it out of reach of children to prevent injury or damage.
- General Handling: Handle the scales with care. Do not drop or treat the device roughly.

3. Product Specifications

- Model: WG3-C
- Max Capacity: 3 kg
- Accuracy: 1 gram
- Power Supply: 2 x AAA batteries (not included)
- Material: Plastic with tempered glass
- Display: LCD

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the scales from the packaging.
2. Placement: Set the scales on a flat, stable surface, free from vibration and drafts.
3. Battery Installation:
 - Open the battery compartment located on the bottom of the scales.
 - Insert 2 AAA batteries, ensuring correct polarity.
 - Close the battery compartment securely.
4. Calibration: The scales come pre-calibrated. However, if needed, turn the scales on, press the 'Tare' button to reset to zero before use.

5. Operation

1. Turning On: Press the power button.
2. Weighing:
 - Place the item you wish to weigh in the center of the weighing platform.
 - Wait for the display to stabilize, which indicates the weight measurement.
3. Tare Function: Place a container on the platform, press 'Tare' to zero the scale, and then add the contents for net weight measurement.
4. Turning Off: The scales will automatically turn off after approximately 2 minutes of inactivity to save battery. To turn off manually, press the power button.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Clean the scales with a soft cloth. Do not use abrasive materials or cleaners.
- Battery Replacement: Replace batteries when the display dims or the scales do not turn on.
- Storage: Store the scales in a dry place. Avoid exposure to extreme temperatures and humidity.

7. Troubleshooting

- Scales Will Not Turn On: Check battery installation and replace batteries if necessary.
- Erratic Readings: Ensure the surface is level and stable and that the scales are not placed on a vibrating surface.
- Weight Over Limit: Remove excess weight to prevent damage to the scales.

8. Disposal

Dispose of the product and batteries in accordance with local laws and regulations regarding electronic waste. Do not dispose of batteries in ordinary household waste.

9. Contact

For further assistance, you can reach us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für digitale Waage WG3-C

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die digitale Waage WG3-C entschieden haben. Dieses Produkt ist perfekt für präzises Wiegen bis zu 3 kg mit einer Genauigkeit von 1 Gramm. Es ist ideal für Haushalte, Gastronomiebetriebe und Küchennutzung.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie die Waage nur für die von ihr vorgesehenen Zwecke.
- Halten Sie die Waage von Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen fern.
- Benutzen Sie die Waage nicht, wenn sie sichtbar beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um genaue Messungen zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Waage nicht zum Wiegen von lebenden Tieren.
- Achten Sie darauf, dass Kinder das Gerät nicht unsachgemäß verwenden oder mit den Kleinteilen spielen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Maximales Gewicht: 3 kg
- Genauigkeit: 1 g
- Display: LCD
- Stromversorgung: Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Abmessungen: 20 x 15 x 2 cm
- Material: Kunststoff/Gehärtetes Glas
- Funktionen: Tara, automatisches Ausschalten, mehrere Einheitsskalen (g, oz, lb)

4. Setup und Installation

1. Befreien Sie die Waage vorsichtig von der Verpackung.
2. Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, flachen Oberfläche steht.
3. Legen Sie die benötigten Batterien ein. Öffnen Sie dazu das Batteriefach auf der Unterseite und setzen Sie die Batterien entsprechend der angegebenen Polarität ein.
4. Schalten Sie die Waage mit dem Ein/Aus-Schalter ein.

5. Betrieb

- Um die Waage zu tarieren, drücken Sie die Tara-Taste, um das Gewicht des Behälters zu subtrahieren.
- Legen Sie das Gewicht, das Sie messen möchten, auf die Plattform. Das Display zeigt das aktuelle Gewicht an.
- Schalten Sie die Waage nach Gebrauch aus, um die Batterien zu schonen.

6. Reinigung und Wartung

- Wischen Sie die Waage mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort.

7. Fehlersuche

- Problem: Die Waage zeigt ein falsches Gewicht an.
 - Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen Fläche steht und zurück auf Null tarieren.
- Problem: Das Display bleibt schwarz.
 - Lösung: Prüfen Sie die Batterien und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Waage gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Digitale Schalen tot 3 kg - WG3-C

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de Digitale Schalen WG3-C. Dit product is ontworpen voor nauwkeurige gewichtsmetingen tot 3 kg met een precisie van 1 gram. Het is ideaal voor zowel professioneel als thuisgebruik, en biedt betrouwbare resultaten voor allerlei toepassingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de schalen alleen zoals bedoeld.
- Plaats de schalen op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de schalen niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Houd de schalen uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan de kabel en de stroomvoorziening.
- Gebruik de schalen niet wanneer ze zichtbaar beschadigd zijn of niet naar behoren functioneren.
- Volg de instructies in deze handleiding nauwkeurig op om ongevallen en schade te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Maximaal gewicht: 3 kg
- Nauwkeurigheid: 1 gram
- Vermogen: 2 AAA-batterijen (inbegrepen)
- Afmetingen: 22 x 16 x 3 cm
- Weegoppervlak: Glas
- Weegmodus: Grams en ounces
- Display: LCD

4. Installatie en Setup

1. Haal de digitale schaal uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Plaats de schaal op een vlakke en stabiele ondergrond.
3. Plaats de twee AAA-batterijen volgens de aangegeven polariteit (+/-) in het batterijcompartiment.
4. Zet de schakelaar aan de achterkant van de schaal op 'ON' om de schaal in te schakelen.
5. Wacht totdat het display nul aangeeft voordat u begint met wegen. Indien nodig, druk op de 'TARE'-knop om de schaal opnieuw te kalibreren.

5. Bediening

- Plaats het item dat u wilt wegen op het weegoppervlak.
- U ziet de gewichtsindicatie onmiddellijk op het LCD-display.
- Voor het omzetten naar ounces, druk op de 'MODE'-knop.
- Voor meerdere wegingen, gebruik de 'TARE'-knop om het gewicht van de container af te trekken alvorens het item erin te plaatsen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de schaal met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen schurende materialen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in de elektronische onderdelen van de schaal komen.
- Controleer regelmatig op stof en vuil en verwijder dit om nauwkeurigheid te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Schaal weegt niet correct: Controleer of de schaal op een vlakke ondergrond staat en geen externe druk ontvangt.
- LCD-display toont geen cijfers: Vervang de batterijen.
- Schaal schakelt niet aan: Controleer de batterijen en hun plaatsing.

8. Verwijdering

Houd rekening met lokale regelgeving voor het afvoeren van elektronische apparaten. Gooi de digitale schaal niet bij het huishoudelijk afval. Lever het in bij een erkend inzamelpunt voor elektronische apparaten.

9. Contact

Voor ondersteuning en vragen kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Báscula Digital WG3-C

1. Información General

Gracias por elegir la Báscula Digital WG3-C, diseñada para proporcionar mediciones precisas de hasta 3 kg con una precisión de 1 gramo. Este producto es ideal para uso doméstico y profesional en una variedad de aplicaciones.

2. Información de Seguridad

- Uso correcto: Utilice la báscula únicamente para medir pesos dentro de su capacidad nominal. No exceda la carga máxima de 3 kg.
- Superficie plana: Coloque la báscula en una superficie plana y estable para asegurar mediciones precisas.
- Fuera del alcance de los niños: Mantenga la báscula fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Evitar líquidos: No exponga la báscula a líquidos ni la use en un ambiente húmedo.
- Manipulación: Maneje la báscula con cuidado. Evite caídas y golpes.
- Mantenimiento: Realice limpieza y mantenimiento como se indica en este manual para asegurar un funcionamiento adecuado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WG3-C
- Capacidad máxima: 3 kg
- Precisión: 1 g
- Dimensiones: variable, consulte especificaciones del fabricante
- Fuente de alimentación: Baterías o conexión USB (si aplica)
- Material: plástico resistente y superficie de pesaje de vidrio

4. Instalación y Configuración

- Coloque la báscula en una superficie plana y estable, alejada de fuentes de vibración.
- Si se requiere, inserte las baterías en el compartimento correspondiente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Presione el botón de encendido para activar la báscula. Para algunas versiones, puede ser necesario seleccionar la unidad de medida deseada (gramos, onzas, etc.) utilizando el botón correspondiente.

5. Operación

- Para pesar un objeto, encienda la báscula y espere a que se establezca a cero.
- Coloque el objeto a medir en el centro de la plataforma de pesaje.
- La pantalla mostrará el peso del objeto de forma clara y precisa.
- Para medir otros objetos, retire el objeto anterior y repita el proceso.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague la báscula antes de limpiarla.
- Limpie la superficie de pesaje con un paño suave y húmedo. No utilice productos químicos agresivos.
- Almacene en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.
- Reemplace las baterías cuando la pantalla muestre un bajo nivel de energía.

7. Solución de Problemas

- La báscula no enciende: Verifique las baterías y su colocación.
- Lecturas inexactas: Asegúrese de que la báscula esté en una superficie plana y limpia. Realice un restablecimiento a cero.
- La pantalla muestra un error: Retire el objeto de la plataforma y reinicie la báscula.

8. Descarte

- Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje y residuos electrónicos. No arroje el producto a la basura normal.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Balance numérique WG3-C

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la balance numérique WG3-C. Cet appareil est conçu pour offrir une précision et une fiabilité maximales lors de la pesée d'aliments et d'ingrédients jusqu'à 3 kg avec une précision de 1 gramme.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Cette balance est destinée uniquement à des applications de pesée domestiques.
- Surface stable : Utilisez la balance sur une surface ferme et plane pour éviter les lectures incorrectes.
- Éviter l'humidité : Ne pas immerger la balance dans l'eau ou d'autres liquides. Un entretien inapproprié peut endommager l'appareil.
- Charge maximale : Ne pas dépasser la capacité maximale de 3 kg pour éviter d'endommager la balance.
- Manipulation : Traitez la balance avec soin ; des impacts ou chocs violents pourraient altérer ses performances.
- Environnement d'utilisation : Évitez de l'utiliser dans des environnements extrêmes de chaleur, froid ou humidité.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : WG3-C
- Capacité maximum : 3 kg
- Précision : 1 gramme
- Type d'affichage : Écran LCD
- Alimentation : Piles (incluses)
- Dimensions : 20 cm x 15 cm x 3 cm
- Poids : 0,5 kg

4. Installation et Configuration

1. Retirer l'emballage : Déballez soigneusement la balance et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Installation des piles :
 - Ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de la balance.
 - Insérez deux piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
 - Refermez le compartiment.
3. Placement de la balance : Placez la balance sur une surface plane et stable, loin de la chaleur et de l'humidité.

5. Fonctionnement

- Allumer la balance : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer.
- Tarage : Pour tara, placez le contenant vide sur la balance et appuyez sur le bouton 'TARE' pour mettre à zéro le poids.
- Pesée : Ajoutez l'aliment ou l'ingrédient dans le contenant. Le poids s'affichera sur l'écran LCD.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Nettoyez la surface de pesée avec un linge humide. Évitez d'utiliser des produits abrasifs.
- Stockage : Rangez la balance dans un endroit sec pour éviter l'humidité.
- Vérification régulière : Vérifiez occasionnellement la précision de la balance pour garantir des résultats fiables.

7. Dépannage

- La balance n'allume pas : Vérifiez les piles et remplacez-les si nécessaire.
- Lecture instable : Assurez-vous que la balance est sur une surface plane. Réinitialisez la balance si besoin.
- Affichage défectueux : Nettoyez l'écran et vérifiez les connexions internes.

8. Élimination

- Élimination des piles : Ne jetez pas les piles usées avec les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage approprié.
- Élimination de l'appareil : Pour l'élimination de la balance, suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, vous pouvez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale d'uso della bilancia digitale WG3-C. Questo dispositivo è progettato per misurazioni precise fino a 3 kg con un'accuratezza di 1 grammo. È ideale per utilizzi domestici e professionali, garantendo sempre risultati affidabili.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare la bilancia in ambienti umidi o vicino a fonti di calore.
- Non sovraccaricare la bilancia oltre il limite massimo di 3 kg.
- Tenere la bilancia lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare soltanto accessori raccomandati dal produttore.
- Assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie piana e stabile durante l'uso.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il dispositivo e contattare un tecnico specializzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità massima: 3 kg
- Precisione: 1 grammo
- Tipo di display: LCD
- Alimentazione: Batterie o dischi di alimentazione (specifiche dettagliate non fornite)
- Materiale: Plastica resistente
- Dimensioni: Non specificato
- Funzioni: Tara, spegnimento automatico

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere la bilancia dalla confezione e posizionarla su una superficie piana.
2. Assicurarsi che le batterie siano cariche e correttamente installate nel vano batteria.
3. Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione.
4. Se necessario, calibrare la bilancia seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale d'uso della bilancia.

5. Funzionamento

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante di accensione.
2. Selezionare la funzione di tara se si desidera sottrarre il peso di un contenitore.
3. Posizionare l'oggetto da pesare sulla piattaforma della bilancia.
4. Leggere il valore visualizzato sul display LCD.
5. Per spegnere la bilancia, premere il pulsante di accensione o attendere il spegnimento automatico.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la superficie della bilancia con un panno umido.
- Non immergere la bilancia in acqua o in altri liquidi.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi o abrasivi.
- Controllare regolarmente le batterie e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il display LCD non si accende, controllare le batterie.
- Se il peso visualizzato è errato, tentare di calibrare la bilancia.
- In caso di problemi persistenti, contattare il servizio clienti per assistenza.

8. Smaltimento

- Non smaltire il dispositivo con i rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche.
- Rimuovere le batterie e smaltirle secondo le linee guida locali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contatti il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania